

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان		نام درس: عربی (غائبین مجاز)	
نام پدر:		اداره سنجش		تاریخ امتحان: ۹۸/۳/۲۷	
نام آموزشگاه:		مدیریت آموزش و پرورش .....		مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	
نمره کتبی:		جمع نمره با حروف:		ساعت امتحان: ۹ صبح	
نمره شفاهی:		نام و نام خانوادگی و امضای مصحح:		سوالات در ۳ صفحه	

ردیف	امتحانات هماهنگ استانی <b>غائبین مجاز پایه نهم</b> دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت خرداد ماه ۱۳۹۸	نمره
------	--	------

مهارت واژه شناسی (۲نمره)		
۱۵	<p>با توجه به کلمات داخل پرانتز نام هر تصویر را زیر آن بنویسید. (۲ کلمه اضافی است). (مَمْرَأُ الشَّاةِ - شُرْطَةُ الْمُرُورِ - الْجِسْرُ - الْكَرْصِيفُ)</p>  	۱
	الف) ..... ب) .....	
۱۵	<p>فقط معنی کلمات مشخص شده را بنویسید. هِيَ شَاهِدَتْ تَلْمِيذَةً رَاسِبَةً وَ دَهَبَتْ لِمُشَاهَدَةِ مَلْفَهَا</p>	۲
۱۵	<p>کلمات متضاد و مترادف را کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (كِبْرٌ، أُسْوَةٌ، صَغِيرٌ، مِثَالِيٌّ، صِغْرٌ، حَسَنَةٌ) ..... ≠ ..... ..... = .....</p>	۳
۱۵	<p>در هر ردیف کلمه ناهماهنگ (از جهت مفهومی یا دستوری) با سایر کلمات را مشخص کنید.</p> <p>حَفْلَةٌ    زُجَاجَةٌ    ضِيَاقَةٌ    ضَيْفٌ شَابٌّ    أَطْعَمَةٌ    أَخُوَةٌ    دُمُوعٌ</p>	۴
مهارت ترجمه (۷نمره)		
۲۵	<p>در کدام گزینه تمامی واژه ها با یکدیگر ارتباط معنایی و مفهومی دارد؟ الف: طَيَّارٌ، طَائِرَةٌ، عُشٌّ ب: كِتَابَةٌ، دِرَاسَةٌ، تَعَلَّمَ</p>	۵
۱۵	<p>ترجمه‌ی درست را انتخاب کنید. (۱) أَيُّهَا الْقَاضِي، إِنَّ لِي أَمَانَةً عِنْدَكَ. الف: ای قاضی، قطعاً من نزد تو امانتی دارم. ب: ای قاضی، قطعاً تو نزد من امانتی داری. (۲) أَحَبُّ تَلْوِينٍ عُرْفَتِي بِالْوَانِ الْمُهْدِيَّةِ. الف: رنگ آمیزی اُتاقِ هایم را با رنگ های آرام کننده دوست دارم. ب: رنگ آمیزی اُتاقم را با رنگ های آرام بخش دوست دارم.</p>	۶
۱۵	<p>ترجمه ناقص را کامل کنید. الف: الف: أَنْظَرُوا إِلَى صِدْقِ الْحَدِيثِ وَ آدَاءِ الْأَمَانَةِ. نگاه کنید به ..... و امانتداری. ب) سَنَذْهَبُ إِلَى مُتَحَفِ مَكَّةِ الْمُكْرَمَةِ. به .....مکه مکرّمه خواهیم رفت.</p>	۷

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان		نام درس: عربی (غایبین مجاز)	
نام پدر:		اداره سنجش		تاریخ امتحان: ۹۸/۳/۲۷	
نام آموزشگاه:		مدیریت آموزش و پرورش .....		مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	
				ساعات امتحان: ۹ صبح	
				سوالات در ۳ صفحه	

ردیف	امتحانات هماهنگ استانی <b>غایبین مجاز پایه نهم</b> دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت خرداد ماه ۱۳۹۸	نمره
------	--	------

۴	جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) نَادِيْتُ أَخِي الْأَصْغَرَ. (۵/) ب) رَأَيْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ. (۷۵/) ج) أَنْتِ غَيَّرْتِ حَيَاتِي؛ فَعَرَفْتُ كَيْفَ أُدْرَسُ. (۱) د) كُنْتُ أَشْتَغَلُ مِنَ الصَّبَاحِ حَتَّى الْمَسَاءِ. (۷۵/) ه) هُوَ أَوَّلُ مَنْ صَنَعَ مُخْتَبَرًا لِأَبْحَاثِ الصَّنَاعِيَّةِ. (۱)	۸
---	--	---

۱/۷۵	آیات و سخنان حکیمانه زیر را ترجمه کنید. الف) وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ. (۵/) ب) أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ (۷۵/) ب) أَلْتَنُومُ أَخُو الْمَوْتِ. (۵/)	۹
------	---	---

**مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲نمره)**

۱۰	موارد خواسته شده را بنویسید. ۱) وزن کلمه «شاهد»: (.....) ۲) حروف اصلی «انقطاع»: (.....).	۵/
----	--	----

۱۱	برای جاهای خالی فعل امر و نهی مناسب قرار دهید. الف) أَيُّهَا النَّاسُ ..... أَنْ كَمَالَ الدِّينِ طَلَبُ الْعِلْمِ وَالْعَمَلُ بِهِ. ب) يَا زَمِيلِي، أَصْدُقْ فِي الْحَيَاةِ وَ..... ج) يَا أَخَوْتِي! ..... مِنَ السَّيَّارَةِ. O اعْلَمُوا O اعْلَمْ O لا تَكْذِبْ O لا تَصْدُقْ O لا تَنْزِلُوا O لا تَنْزِلِي	۷۵/
----	--	-----

۱۲	در جمله مقابل فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید. ثُمَّ قَالُوا لِلنَّجَّارِ: نَحْنُ نَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ. فعل ماضی ..... فعل مضارع .....	۵/
----	--	----

۱۳	هر کلمه را به عبارت مربوط به آن وصل کنید. (یک کلمه اضافی است) الف) الْأَمْتِنَاعُ عَنِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ لِفَرِيضَةِ دِينِيَّةٍ. (۱) الْقَرَجُ ب) مَخَزَنُ الْكُهْرَبَاءِ فِي السَّيَّارَةِ. (۲) الْمَطْعَمُ ج) حَلُّ الصَّعَابِ وَالْمَشَاكِلِ. (۳) الصَّوْمُ د) أَبْطَارِيَّةٌ (۴)	۷۵/
----	--	-----

۱۴	گزینه صحیح را علامت بزیند؟ فعل معادل ماضی استمراری ← الف) سوف يَزْرَعَانِ O ب) كانا يَزْرَعَانِ O	۲۵/
----	--	-----

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان		نام درس: عربی (غائبین مجاز)	
نام پدر:		اداره سنجش		تاریخ امتحان: ۹۸/۳/۲۷	
نام آموزشگاه:		مدیریت آموزش و پرورش .....		مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	
				ساعات امتحان: ۹ صبح	
				سوالات در ۳ صفحه	

ردیف	امتحانات هماهنگ استانی <b>غائبین مجاز پایه نهم</b> دانش آموزان ، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور در نوبت خرداد ماه ۱۳۹۸	نمره
------	--	------

۱۵	در جای خالی از کلمات داده شده انتخاب کنید. (دو کلمه اضافی هست) الف: یوجَدُ فیتامینُ «C» فی ..... الطَّازِجِ. ب: عَلَیْكُمْ بِ..... أَبْحَائِكُمْ	۵/
----	--	----

۱۶	درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت بنویسید. الف: أَلْعَالِمُ الْحَقِيقِيُّ يَكْتُمُ عِلْمَهُ وَ لَا يَنْفَعُ الْآخَرِينَ. ب: آلهُ الطَّبَاعَةِ وَسِیْلَةُ طَبْعِ الْكُتُبِ وَ الصَّحْفِ. ج: كَانَ ادیسون ثَقِیلَ السَّمْعِ وَ صَارَ مَسْتَوِلاً فِی أَحَدِ الْقِطَارَاتِ.	درست <input type="radio"/> نادرست <input type="radio"/>	۷۵/
----	---	---	-----

۱۷	درک مطلب: متن زیر را بخوانید و به پرسشهای آن پاسخ دهید. جاءَ ثَلَاثَةُ صَيَادِينَ إِلَى الْغَابَةِ لِصَيْدِ الْحَيَوَانَاتِ وَ بَيْعِهَا لِحَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ. هُمْ حَفَرُوا حُفْرَةً عَمِيقَةً ثُمَّ سَتَرُوهَا. وَقَعَ الثُّعْلَبُ وَ الزَّرَّافَةُ فِي الْحُفْرَةِ بَغْتَةً وَ الْحَيَوَانَاتُ هَرَبْنَ جَمِيعاً وَ حَاوَلَ الثُّعْلَبُ وَ الزَّرَّافَةُ الْخُرُوجَ. وَلَكِنْ بَدُونَ فَائِدَةٍ. قَالَتِ الْحَمَامَةُ لهُمَا: «أَنْتُمَا لَا تَقْدِرَانِ. لِمَ تُحَاوِلَانِ؟! اِقْبَلَا مَصِيرَكُمَا.» لَكِنْ حَاوَلَ الثُّعْلَبُ وَ الزَّرَّافَةُ مَرَّةً أُخْرَى فَخَرَجَا وَ فَرِحَا كَثِيراً. الف: ما حَاوَلَ الثُّعْلَبُ وَ الزَّرَّافَةُ لِلنَّجَاةِ. ب: وَقَعَ اثْنَانِ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ فِي الْحُفْرَةِ. ج: مَنْ قَالَ اِقْبَلَا مَصِيرَكُمَا؟..... د: لِمَاذَا جَاءَ الصَّيَادُونَ إِلَى الْغَابَةِ؟.....	درست <input type="radio"/> نادرست <input type="radio"/>	۱
----	--	---	---

### مکالمه (۱ نمره)

۱۸	با توجه به تصاویر به پرسش ها پاسخ دهید.	۵/۰
	 	
۲۵/	۱) مَتَى تَأْكُلُ (تَأْكُلِينَ) الْفَطُورَ؟ فِي السَّاعَةِ.....	۲۵/
۲۵/	۲) كَمَ كُرْسِيًّا حَوْلَ الْمِنْضَدَةِ؟ .....	
	الف: هَلْ أَنْتَ (أَنْتِ) الْآنَ فِي الْبَيْتِ؟ ب: أَيُّ فَصْلِ تُحِبُّ (تُحِبِّينِ)؟	

موفق و پیروز باشید.

دبیرستان حاج حسین نوایی

کانال سروش: @navaeeschool

سایت: navaeeschool.ir

راهنمای تصحیح سوالات امتحانات هماهنگ استانی	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان	نام درس: عربی - غایبین مجاز
دانش آموزان، داوطلبان آزاد و مدارس آموزش از راه دور	اداره سنجش	تاریخ امتحان: ۹۸/۳/۲۷
	مدیریت آموزش و پرورش .....	پایه نهم خرداد ماه ۱۳۹۸

ردیف	نظر همکاران در تصحیح محترم است.	نمره
	الف) مَمَرُ الْمُشَاةِ (۲۵) / الجِسْرِ (۲۵)	/۵
۲	راسبۀ=مردود (۲۵) / مَلْفٌ=پرونده (۲۵)	/۵
۳	كِبْرٌ ≠ صَغَرٌ (۲۵) / أُسْوَةٌ = مِثَالِي (۲۵)	/۵
۴	الف: زُجَاةٌ (۲۵) / ب: شَابٌ (۲۵)	/۵
۵	گزینه ب (۲۵)	/۲۵
۶	۱) الف (۲۵) / ۲) ب (۲۵)	/۵
۷	ترجمه ناقص را کامل کنید. الف: امانتداری (۲۵) / ب) موزه (۲۵)	/۵
۸	جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) صدازدم (۲۵) / برادر کوچک ترم را (۲۵) ب) دودی (۲۵) / ازدور (۲۵) / دیدیم (۲۵) ج) تو زندگی ام را (۲۵) / تغییر دادی (۲۵) / پس فهمیدم (۲۵) / چگونه تدریس کنم (۲۵) د) از صبح (۲۵) / تا شب (۲۵) / کار می کردم (۲۵) ه) او اولین کسی است که (۲۵) / ساخت (۲۵) / آزمایشگاهی (۲۵) / برای پژوهش های صنعتی (۲۵)	۴
۹	الف) و صبر کن (۲۵) / بر آنچه می گویند (۲۵) ب) محبوب ترین (دوست داشتنی ترین) (۲۵) / کارها نزد خدا (۲۵) / حفظ (نگهداری) زبان است (۲۵) ج) خواب (۲۵) / برادر مرگ است (۲۵)	/۷۵ ۱
۱۰	موارد خواسته شده را بنویسید. ۱) شاهد=فاعل (۲۵) / ۲) انقطاع «ق / ط / ع» (۲۵)	/۵
۱۱	برای جاهای خالی فعل امر و نهی مناسب قرار دهید. الف) اعلموا (۲۵) / ب) لا تكذب (۲۵) / ج) لا تنزلوا (۲۵)	/۷۵
۱۲	قالوا = ماضی (۲۵) / نَذَهَبُ = مضارع (۲۵)	/۵
۱۳	الف=۳ (۲۵) / ب=۴ (۲۵) / ج=۱ (۲۵)	/۷۵
۱۴	ب (۲۵)	/۲۵
۱۵	الف= الحليب (۲۵) / ب= مواصلة (۲۵)	/۵
۱۶	الف= نادرست (۲۵) / ب= درست (۲۵) / د= درست (۲۵)	/۷۵
۱۷	الف= نادرست (۲۵) / ب= درست (۲۵) / ج= الحمامة (۲۵) د= لصيد الحيوانات و بيعها لحديقة الحيوانات (۲۵)	۱
۱۸	الف) السابعة (۲۵) / الف = لا (۲۵) ب= الربيع / الصيف / الخريف / الشتاء. هر مورد نوشتند (۲۵) / فمره دارد	۱